

المرصد البحريني

B H R M

Bahrain Human Rights Monitor

مرصد البحرين لحقوق الإنسان

نشرة شهرية تعنى بحقوق الإنسان في البحرين

يناير 2013

العدد (السابع والثلاثون)

النخب السياسي والحوار الوطني

في وقت تتواصل فيه التجمعات والتظاهرات مصحوبة أحياناً بالشغب وقنابل الغاز ودخان حرائق الإطارات.. تتمسك جميع الأطراف السياسية بموافقتها القديمة؛ فيما يعيش المجتمع والمؤسسات المدنية حالة عالية من الإستقطاب، وتتواصل فيه القطيعة الاجتماعية، ومضخات الشحن الطائفي من التخبط الدينية والإعلامية والسياسية.

على المستوى الحقوقى، وبالرغم من الجهود التي تبذل لإصلاح ما أفسده الصراع السياسي، فإن هذا الصراع بذاته يبقى الاحتقان في الشارع قائماً، ويولد أفعالاً وردود أفعال يكون ضحيتها في كثير من الحالات (حقوق الإنسان).

هناك بعض المؤشرات على النخب في المواقف السياسية وفي الممارسات أيضاً. ولكن يبقى المؤشر الأساس سياسياً بامتياز، وله علاقة بموضوع حوار المتخصصين السياسيين. فبمقدار ما ينجذب هذا الموضوع (الحوار) الذي يفتح آفاقاً في الإنسداد السياسي، ستتصطلح وتتنفرج الأزمات الأخرى المتولدة بسببه: الحقوقية والاجتماعية. هناك اجماع في المحيط الوطني والإقليمي وحتى الدولي على أهمية الحوار الوطني الذي ينتج توافقاً سياسياً، وتركيبة سياسية تحمي البلاد من الخضات لأمد طويل. فالحلول قصيرة المدى تجاوزها الزمن. وهنا تكمن الصعوبة، فهكذا حوار يراد منه احداث تغيير كبير يدرك الجميع ضرورته، ولكن يصعب انتاجه في فترة قصيرة، فهو يتطلب تنازلات متبادلة، ونظرة استراتيجية مستقبلية لحال البحرين بعيدة عن الحسابات المصلحية الآنية. ومع أن دعوات الحوار مشجعة، لكن هناك شكوك في نضج الطرف الداخلي كما الإقليمي بما يكفي لتحقيقه. وما يؤسف حتى الآن، فإن القوى السياسية المحلية لم تهيء نفسها بما فيه الكفاية لخوض غمار الحوار الوطني.

محزن أن ينتهي الأمر إلى حالة تقدّم اللاعبين السياسيين عن تقديم المبادرات للخروج من مأزق يمكن تجاوزه لو أن الفرقاء المعنيين وضعوا مصلحة البلاد العليا فوق المصالح والمكاسب الفئوية والشخصية، ولو أنهم وضعوا رباط المواطننة فوق التجزيات الضيقية وابتعدوا عن التمترس الملتحف بالعناد وضيق الأفق. ومن المؤلم أن البحرين، ذات السبق في الإصلاح السياسي والتطور الديمقراطي، ذات التاريخ الناصع فيما يتصل بالتسامح والتعايش والتآلف على كل المستويات.. لا زالت محاصرة بفتنة عبّية لا طائل من ورائها غير تفتت وحدة البلاد وإغراء الطامعين والمتربيسين بها.

إن المسؤولية الوطنية تحتم على جميع أطراف الأزمة أن تتحلى بأعلى درجات التجدد ونكران الذات، والترفع عن الصغار، وأن تسعى جاهدة وجادة، عن طريق الحوار البناء لا المواجهة وتبادل الاتهامات، للخروج بالبلاد من محنتها ولتمكنها من إستئناف مسيرتها على طريق الإصلاح والتقدم. كما تفرض هذه المسؤولية على أهل الفكر وحملة الأقلام ودعاة السلام والإستقرار ان يدلوا بدلهم تبياناً وترشيداً وهداية لسبل إنتشال الوطن من عثرته، وإعادة الوئام وروح التسامح والألفة بين أبنائه.

اقرأ

٢ الإنضمام للبروتوكول

الإختياري: مخاوف
البحرين وتطلّعاتها

٥ الملك: تأكيد الشفافية
وسياسة فتح الأبواب

٦ حقوق الإنسان
والتجاذبات السياسية

٨ العلاقة مع المنظمات الدولية:
من التجاهل إلى التفاعل

٩ الخطاب الطائفي وإعلام الأزمة
ماذا بعد (حادثة الصفعة)؟

١٢ مهمة استكشافية للمفوضية
السامية في البحرين



حسن موسى الشفيعي

تشكيلها اعتباطياً وخلاف المعايير الدولية، بحيث تكون قليلة الفائدة. غرض البروتوكول ليس فقط تشكيل لجنة تحقيق ورقابة وطنية تكافح التعذيب، وإنما المساعدة التكميلية لها عبر اللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب، بما تمتلكه من خبرات وقرارات وتجارب ترى معظم دول العالم أنها بحاجة إليها، بما فيها الدول الغربية نفسها. البروتوكول الإختياري يحرص من خلال اللجنة التابعة له (SPT) على أن يكون تشكيل اللجنة الوطنية وفق المعايير الدولية، وهو يسعى إلى تنمية قدرات اعضائها وأدائهم لضمان تحقيق الغرض من إنشائها.

والأهم في البروتوكول الإختياري أنه يساعد السلطات على استعادة ثقة الجمهور بعد الأزمات المتصلة بانتهاكات الحقوق الإنسانية للمتّجزين، وهو يتيح للحكومات إثبات التزامها بحماية جميع أفراد المجتمع من فيهم المُتّجزين.

وهل تقتصر مهام هذه اللجنة الدولية (SPT) على التعاون مع اللجنة الوطنية أو الآليات الوطنية ومساعدتها؟

تقوم اللجنة الفرعية الدولية لمناهضة التعذيب (SPT) والآليات الوقائية الوطنية (NPM) بذات المهام، وتتمثل في: ١) القيام بزيارات منتظمة لأماكن الإحتجاز للإطلاع على الأوضاع وتحسينها بغرض منع التعذيب؛ وإن كانت اللجنة الوطنية تتحمّل العبء الأكبر هنا، كونها متواجدة على الأرض، والأقدر على التفاهم مع السلطات

لأماكن الإحتجاز، تحقق قدرًا ملموساً من الردع عن ممارسة التعذيب. كما ان البروتوكول يساهم في توجيهه واصلاح نظام العدالة الجنائية والعملية الإنقالية الرامية إلى تعزيز سيادة القانون.

لماذا البحرين بحاجة إلى الإنضمام لهذا البروتوكول الإختياري؟

البحرين تواجه مزاعم متزايدة بشأن ارتكاب انتهاكات بحق المعتقلين، وقد اعترفت الحكومة بعدد من الحالات التي أدت إلى وفاة عدد من المواطنين في أماكن الإحتجاز. والحكومة هنا تقول بأن التعذيب جريمة يعاقب عليها القانون، وأن ما يحدث تجاوزات فردية. السؤال: كيف يمكن الوقاية من هكذا ممارسات غير إنسانية؟ وكيف يمكن إقناع المجتمع الدولي - الحقوقى منه خاصة - بأن تلك الانتهاكات لن تتكرر، وأن هناك إرادة سياسية لمواجهتها؟! لا توجد حتى الآن آليات لمواجهة هكذا ممارسات قبل وقوعها، حتى مع وجود القانون المجرم لها. وبالتالي لا بد من إيجاد تلك الآلية عبر لجنة وطنية تتمتع بالإستقلال والصلاحيات الكافية كي تقوم بزيارات وقائية منتظمة لأماكن الإحتجاز، وتتواصل مع السلطات المختصة وبشكل دائم لوضع إجراءات فعلية تحرص على أن لا يقع التعذيب ابتداءً. فمن خلال الزيارات يمكن للجنة تحديد عوامل وأسباب وقوع التعذيب، وتحليل الأخطاء المنهجية، وأسباب الفشل، ومن ثم تطرح توصيات ل تعالج الأسباب الجذرية للتعذيب، بهدف التقليل من احتمالات وقوع التعذيب.

لكن مالحاجة إلى توقيع البروتوكول الإختياري، إذ بإمكان أيّة دولة ان تشكل لجنة وطنية تقوم بذلك المهام المذكورة أعلاه؟

معظم الدول لا تشـكـل لـجـانـ تـحـقـيقـ وـمـراـقبـةـ محلـيـةـ، وـفـيـ بـعـضـ الأـحـيـانـ يـكـونـ

الإنضمام للبروتوكول الإختياري: مخاوف البحرين وتعلّقاتها

حسن موسى الشفيعي

أثارت موافقة البحرين على التوصية المقدمة لها من مجلس حقوق الإنسان في جنيف (سبتمبر ٢٠١٢) بدراسة الإنضمام إلى البروتوكول الإختياري لمناهضة التعذيب (OPCAT).. اهتماماً محلياً ودولياً. وطرحت تلك الموافقة جملة من الأسئلة والقضايا المتعلقة بالبروتوكول نفسه وآلياته عمله، وأهدافه وغيرها؛ وكذلك بشأن الجهات المكلفة بتطبيقه، وعلّاقتها بالدولة المعنية.

المجديد في البروتوكول من حيث الغايات، حتى يحوز على أهمية دولية. ويصبح بذلك مطلبًا للمتهمين بالشأن الحقوقي محلياً ودولياً، بمعنى آخر ما هي القيمة المضافة لهذا البروتوكول طالما ان الدول المعنية - وبينها البحرين - قد انضمت أساساً إلى الإتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب (CAT)؟

الجديد في البروتوكول الإختياري، مسألة عملية محضة، غرضها منع التعذيب قبل أن يقع، فهو (معاهدة تنفيذية). ولا يوجد قضايا محورية أخرى يهتم بها البروتوكول غير هذا (منع التعذيب). وما يميز هنا أنه يهتم بالتركيز على المسائل الوقائية، فهو آلية تتطلع إلى المستقبل، وتقوم على أساس التعاون الثلاثي بين الدولة الطرف في البروتوكول واللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب (SPT) وهي جهة دولية تابعة للأمم المتحدة، وكذلك الآلية الوقائية الوطنية (NPM) التي يفترض أن تشكل ويقع العبء الأكبر عليها في تفاصيل مواد البروتوكول.

وبالرغم من حقيقة أن الإنضمام إلى الاتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب أمرٌ مطلوب ومفيد، إلا أنه لم يكن كافياً لمحاصرة التعذيب من الناحية العملية، كونه يؤكد على النواحي غير التطبيقية التي تحتاجها عملية المنع. لذا جاء البروتوكول ليضع النقاط على الحروف، وليتبع بشكل مباشر الخطوات العملية لتحقيق تلك الغاية على أرض الواقع. الزيارات المنتظمة غير المحددة بوقت

- من ذوي التخصصات الذين يتطلبهم طبيعة العمل؛ وأن يكون لها الحق في الإستفادة من الخبرات الأجنبية. ويفاض إلى هذا أن تكون شرائح المجتمع كافة ممثلة فيها.
- أن يكون للآليات الوطنية الحق في الوصول إلى كافة أماكن الإحتجاز في زيارات مفاجئة ومنتظمة ومتكررة وأن يلتقي موظفوها بن민 يريدون من المحتجزين من دون قيود أو رقابة.
- أن تناح للآليات الوطنية الوصول إلى جميع المعلومات المتعلقة بأماكن الإحتجاز والمحتجزين بما في ذلك سجلاتهم الطبية والغذائية وغيرها.
- يجب ان توفر لموظفي الآليات الوطنية الحصانة من الإعتقال والتحقيق وغيرها كيما يؤدوا أنشطتهم بحرية وفاعليه، كما ان لهم الحق في حماية المعلومات التي يتلقونها وعدم كشفها. وكذلك يجب توفير الحصانة لكل الأفراد والجهات التي تتصل بموظفي تلك الآليات.
- ينبغي للآليات الوطنية أن تضع التقارير والتوصيات التي تقتراحها لتحسين اوضاع السجون والمحتجزين، بناء على الزيارات التي تقوم بها. ومن جانبها فإن على السلطات ان تدرس التوصيات، وتجمع بمسوؤلي الآليات الوطنية في حوار بناء لمناقشة تنفيذها. ويشدد البروتوكول على أن تصدر الآليات الوطنية تقريرا سنوياً عن أنشطتها وعن حالة منع التعذيب وأن يتم توزيعه ونشره. يضاف إلى هذا، فإن للآليات الوقائية الوطنية صلاحية تقديم مقترنات وملحوظات حول التشريعات ومشاريع القوانين ذات الصلة بمنع التعذيب.
- وأخيراً، يجب ان توفر كل التسهيلات للآليات الوطنية لإجراء تواصل مباشر بين اللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب (STP) والآليات الوقائية الوطنية، سواء كان ذلك على شكل دورات تدريب، او اجتماعات، او تبادل للمعلومات.

الدولة المعنية، اللهم إلا إذا رغبت تلك الدولة في نشرها للعلن.

ومن جهة ثالثة، فإن عمل اللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب والتي تكمل نشاط الآليات الوطنية، يشابه إلى حد كبير ما تقوم به منظمات دولية أخرى، سمحت لها الدول (كالبحرين) بالعمل في داخل أراضيها

المحلية. ٢) طرح توصيات على الجهات المسؤولة لاتخاذ تدابير وقائية. ٣) مساعدة الدولة المعنية بتنفيذ تلك التوصيات.

إذن.. لماذا تتردد بعض الدول في الانضمام إلى البروتوكول الإختياري؟

هناك ثلاث قضايا تشكل خلفية لهذا التردد:

أولها: أن بعض الدول غير مخلصة في منع استخدام التعذيب، خاصة لسجناء الرأي، أي أنها تعتقد أن التعذيب يمثل آلية جيدة للحصول على المعلومات ولردع المعارضين.

ثانيها: أن بعض الدول شديدة الحساسية، وترى أن الرقابة الدولية تمثل نوعاً آخر من الوصاية عليها، والتدخل في شؤونها الداخلية، واحتراق سيادتها الوطنية.

ثالثها: أن بعض الدول - بل أكثرها - يخشى التنديد والتشهير في حال تم الكشف عن حالات التعذيب من جهات دولية بالذات، كما تخشى الدول استثمار ذلك سياسياً للضغط عليها، حتى ولو كانت هي صادقة في (منع التعذيب) وتجرم وتعاقب من يمارسه.

الأمم المتحدة التي وضعـت هذا البروتوكول تدرك هذه القضايا، ولذا فهي تعلم مسبقاً بأن من سينضم اليه تتوفر لديه (النية الحسنة) و قدراً معقولاً من (الإرادة السياسية الصادقة) في منع التعذيب.

ومن جهة أخرى، فإن الآليات الدولية هذه ليس من اختصاصها، ولا من رغبتها، ولا في قدرتها حتى، فرض وصايتها على الدول المستقلة ذات السيادة. ولذا أوضح البروتوكول بأن الغرض ليس (الإدانة

والتشهير) وإنما (التعاون والحوار البناء) بغرض مساعدة الدول المنضمة للبروتوكول بهدف تحقيق التغييرات الجذرية اللازمة لمنع

وقوع التعذيب. وقد حرص البروتوكول على التأكيد بأن ما تعدد الآليات الرقابية الوطنية (الهيئات الوطنية) من تقارير يكون علنياً،

في حين أن تقارير اللجنة الفرعية لمناهضة التعذيب تبقى سريةً ولا يطلع عليها سوى



وزيارـة أماكن الإحـتجاز، مثل: الصليب الأحـمر الدولي، الذي لا يصدر تقارير علـنية. وكانت الـبحـرين قد وقـعت في ديسـمبر ٢٠١١ مذـكرة تفـاهم مع الصـليب الأحـمر الدولي الذي قـام وقـوم بـزيـارات منـتظـمة لأماـكن الإـحـتجـاز.

كيف يمكن ضمان تشكيل آليات وقائية وطنية وفق المعايير الدولية؟

• هناك شروط أساسية يفترض ان تستوفـى في الآليـات الـوطـنية، ومن أهمـها:

• ضمان استقلالـها المـالي والـوظـيفـي دونـما تـدخل منـسلـطـات، وكذلك استـقلـالـأعضاء العـاملـين فيـها عنـسلـطـات الـدولـة.

• أن تـشكـلـ تلكـ الآـليـاتـ منـأـعـضاـ تـواـفـرـ فيـهمـ الـقـدرـاتـ والـمـهـنيـةـ؛ وأنـ تـحـويـ عـدـداـ

خطاب ولی العهد وسؤال: متى سيبدأ الحوار؟



إشارات عديدة إليه. هناك ثلاثة عناصر وردت في الخطاب ذات أهمية خاصة بموضوع الحل السياسي:

١/ تسامي العائلة المالكة على الخلافات المجتمعية، فهي ليست ممثلة لفئة من المجتمع، ولا حامية لمصالح (الخاصة) دون (العامة). وقد عبر ولی العهد عن ذلك بقوله أنه ليس أميراً للسنة فقط أو الشيعة فقط في البحرين، وإنما للبحرينيين جميعاً على تنوعهم.

٢/ اعتماد تقرير بسيوني كمرجعية في توثيق ما جرى، وتطبيق توصياته في إطار جهود التعافي من آثار الفترة الماضية. ليس هذا فحسب، بل لكي يُبني على توصياته خطوات إصلاحية سياسية قادمة، تعبّر عن المرحلة الجديدة التي تعيشها البحرين.

٣/ اعتماد منهج الحوار السياسي بين كافة الأطراف لحل الخلافات التي هي في جذرها سياسية، والوقوف ضد العنف ومنعه. وهذا أكد ولی العهد بأن العنف ليس حلاً، ودعا القيادات السياسية والمرجعيات الدينية إلى منعه وبناء الجسور لتحقيق غاية الحوار.

وبعد.. فإن معطيات هذا الخطاب العقلاني، لا يمكن أن يرفضها حريص على استقرار وتطور Bahrain حرّة وديمقراطية. لكن السؤال المهم والذي يشغل المواطنين والمراقبين هو: متى سيبدأ الحوار؟

جملة من القضايا الهامة وردت في خطاب ولی عهد البحرين الشيخ سلمان بن حمد آل خليفة في افتتاحه حوار منتدى المنامة في ٢٠١٢/١٢/٧، ونرصد بتلك القضايا المتعلقة بالشأن المحلي على وجه الخصوص، وهي تستحق وقفتين متأنيتين:

المجتمع البحريني والجراح التي فتحت والتي (ما زلنا نسعى إلى التعافي منها) حسب ولی العهد. هذه التحولات والتحديات تتطلب إدراكاً واعياً في التعامل مع الوضع الجديد عبر (إيجاد مخرج من الخلافات التي فرضتها التغيرات في المنطقة بأقل ضرر على الجانب الإنساني).

وينضوي ضمن الإدراك الوعي للأزمات والتحولات في خطاب ولی العهد،حقيقة أن الأزمات التي تتعرض لها الدول تفتح المجال للواسطاء والتدخلات الخارجية وتؤثر على مواقف الدول، وهنا يفرق ولی العهد بين دول تقدم على خطوات متوازنة بدافع الحرص على البحرين وتساعد على تخطي المشكلات، وبين أخرى منحازة تستهدف زيادة التوتر وتعزيز المشكلات وزيادة الشقة بين أطياف المجتمع كما بين المعارضة والسلطة. وكان لافتاً

توضيح ولی العهد حين شكر عدداً من الدول للمساعدة التي تقدمت بها، وبين تلك الدول المملكة المتحدة، من خلال نهجها في التواصل البناء - حسب قوله - مع مختلف الأطراف في مملكة البحرين من خلال القنوات الدبلوماسية دون استثناء أو تمييز، وذلك إلى جانب دعمها العديد من المبادرات المتعلقة بالاصلاح والتطوير. كما شكر كلّاً من سنغافورة وكوريا الجنوبية واليابان لإبقاء قنوات الاتصال مفتوحة للإسهام في حل الأزمة. ودعا ولی العهد الحكومات الغربية الصديقة لاتخاذ دورها المتوازن مع جميع الأطراف، كما فعلت الحكومة البريطانية، مع اعتماد الانتقاد الموضوعي دون أن يميل ذلك لكتفة دون أخرى.

الثانية: وتعلق بعناصر الحل للمشكل البحريني، فقد وردت في خطاب ولی العهد

الأولى، الإدراك الوعي لنشوء الأزمات وواقع التحولات السياسية في المجتمعات العربية المعاصرة، فولي العهد لاحظ من خلال التجربة البحرينية وتجارب أخرى، بأن عمليات الإصلاح السياسي تشهد دائماً منعطفات وتحديات، قد تعيد الوضع لسيرته الأولى، أو يتم التعاطي معها وحلّلتها والتقدّم إلى الأمام بالعملية السياسية. منشأ تلك التحديات، أن المجتمعات غير جامدة في تطلعاتها وطموحاتها، ومن الصعب وضع سقف سميك حولها، اللهم إلا في الثوابت الوطنية المعروفة. وقد تزداد هذه التطلعات من خلال التفاعل بسبب الثورة المعلوماتية، وهو ما لفت إليه ولی العهد، وأشار إلى ضرورة التركيز على الانكاسات التي تمّضت عن الثورة المعلوماتية واستخدام شبكات التواصل الاجتماعية.

ليس هذا فحسب، فالتحولات في الجوار الإقليمي العربي بالذات، لا بدّ أن تكون لها انعكاسات. فحجم الأحداث السياسية في المنطقة خلال العامين الماضيين كبير جداً، ولا بد أن تكون له تأثيراته على المجتمع المحلي. صحيح ما لاحظه ولی العهد من أن (المنطقة لم تشهد من قبل هذه الكثافة من التغيير وخلال فترة قصيرة عبر تاريخها العريق)، وصحيح أيضاً بأن هذه التحولات إيجابية كقطرات المطر، ولكنها قد تحول إلى سيل جارفة مهددة إن لم يتم استيعابها في قنوات صحيحة. وحسب ولی العهد، فإن التغيرات في المنطقة شهدت (انقساماً بارزاً بين الحصول على الحقوق الديمقراطية، وتهديد الحريات في الوقت نفسه). ومن بين التحديات التي أحدها تحولات والتي واجهت البحرين، انقسام

زيارة وفد المفوضية السامية الى البحرين

الملك: تأكيد على الشفافية وسياسة فتح الأبواب



الملك بتعديل قانونها واعادة تشكيلاها العام الماضي ٢٠١٢، ويُنتظر ان يتم تعيين أعضاء المؤسسة لتبدأ عملها.

أما القضية الأخيرة. فهي تتعلق بدعم مؤسسات المجتمع المدني، فوق رؤية الملك أنه (بات من اللازم في هذه الفترة أن تلعب مؤسسات المجتمع المدني دوراً بارزاً في سبيل اشاعة ثقافة حقوق الإنسان، بحيث يساهم المجتمع المدني الذي شارك في مسيرة التنمية والبناء الوطني منذ عقود طويلة في هذا الواجب الوطني الثقيل، ليحمل مع الدولة مسؤولية زيادةوعي المواطنين بحقوقهم وواجباتهم في دولة المؤسسات والقانون). وبناء على ذلك، دعا الملك (الجهات المختصة بالدولة أن توفر التسهيلات الالزامـة، والتمويل المناسب لهذه المشاريع الوطنية النبيلة من مؤسسات المجتمع المدني).

وفي سياق التوعية الحقوقية، طالب الملك أن تكون لنجبة المجتمع دوراً واعلاميين ورجال الفكر والثقافة دور أكبر في (حفظ وطننا وشعبنا من الانزلاق في متاهات من يشعل الفتنة في أواسط الناشئة والشباب ويعكر صفو الوحدة الوطنية ويذكر السلم الأهلي).

الاجتماعي وصون وحدتها الوطنية وأمل أن (تبقى البحرين وطننا تزدهر فيه ثقافة المحبة والتآخي والتعايش بين مختلف الأعراق والمذاهب والأديان وواحة الحقوق الإنسانية).

وثالث القضايا
التي أشار إليها الملك

في كلمته: التأكيد على أن (حرية الرأي والتعبير أو حرية التجمع السلمي أو حرية تأسيس الجمعيات الوطنية أو غيرها من الحقوق الدستورية المنشورة والمقررة، ليست مكرمة، وإنما حق مشاع لجميع أفراد الشعب)، لكن من المهم أن لا يساء استخدام هذا الحق في إثارة الفتنة، والتناحر والتشاحن والإضرار بالسلم الأهلي.

ورابع القضايا. يتعلق بإعادة الحياة للمؤسسة الوطنية من خلال تعديل القانون المنظم لعملها، بما يمنحها الإستقلالية ويوسع من اختصاصاتها ودورها وفق ما جاءت به مبادئ باريس. ويفترض - وفقاً لهذه المبادئ - أن تلعب المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان دوراً أساسياً في المرحلة المقبلة، في مجال حماية حقوق الإنسان، والتحقق، والتحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان، والعمل على ردم الهوة بين فئات المجتمع وأية نزاعات تقع فيه، وكذلك المساعدة في تطوير التشريعات المتعلقة بحقوق الإنسان بما يتلاءم مع المعايير الدولية.

تجدر الإشارة إلى أن المؤسسة الوطنية قد شكلت في ٢٠٠٩، ولكنها لم تلء الدور المنوط بها خلال الفترة الماضية، فأمر

في كلمة له بمناسبة اليوم العالمي لحقوق الإنسان (المصادف ٢٠١٢/١٢/١٠) لفت ملك البحرين إلى جملة من القضايا المتعلقة بالأوضاع الحقوقية والسياسية البحرينية، وهناك بعض التطورات في الرؤى والمواقف.

أول القضايا. وتتعلق بالرؤية الرسمية تجاه المؤسسات الدولية الحقوقية، فخلافاً لبعض الآراء السائدة في الوسط السياسي بأن تلك المؤسسات عديمة الفائد، وتعمل خلاف مصلحة البلاد، وأنه يجب عدم التعاون معها.. فقد أكد الملك على فتح البحرين أبوابها أمام الضيوف من الخبراء والجهات المختصة (لتنفيذ الوطن وتزيد من منافع المواطنين)، وأشار إلى زيارة وفد المفوضية السامية لحقوق الإنسان مطلع ديسمبر الماضي، والذي (اطلع على حقيقة ما جرى، وبما يؤكد على شفافية الدولة في فتح الأبواب أمام جميع الهيئات الحقوقية المرموقة، والتي تنشد الخير والطمأنينة والرقي).

وثانية. ما يتعلق بتعزيز الإنداـج الوطني (بما يسمـهـ في ادماـجـ مـزيدـ منـ مـكونـاتـ الشـعبـ فيـ الحـيـاةـ العـامـةـ وـوـفـقـ ماـ يـنـصـ عـلـيـهـ الدـسـتـورـ وـالـتـشـرـيـعـاتـ)، وـذـلـكـ منـ خـلـالـ تـنـفـيـذـ تـوصـيـاتـ (بيـسوـنيـ)ـ وـمـاـ أـنـجـزـتـهـ الدـوـلـةـ فـيـ هـذـاـ المـضـمـارـ، وـذـلـكـ يـصـبـ فـيـ تعـزـيزـ المـكـانـةـ الـحـقـوقـيـةـ لـلـبـحـرـيـنـ. وـيـأـتـيـ الـحـدـيثـ عـنـ إـنـدـماـجـ الـوـطـنـيـ وـتـعـزـيزـهـ فـيـ سـيـاقـ التـقـرـيبـ بـيـنـ فـئـاتـ الـمـجـتمـعـ، وـإـصـلاحـ الشـرـخـ فـيـ النـسـيجـ الـإـجـتمـاعـيـ بـسـبـبـ تـغـوـلـ الـحـسـ الطـائـفـيـ. وـقـدـ أـكـدـ الـمـلـكـ عـلـىـ حـاجـةـ (فـئـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ إـلـىـ كـلـمـةـ سـوـاءـ، تـجـمـعـ عـلـىـ الـوـحدـةـ وـالـتـقـارـبـ وـالـتـعـاـيشـ، وـتـنـبـذـ الـعـنـفـ وـالـأـرـهـابـ). مـؤـكـداـ عـلـىـ قـدـرـةـ الـبـحـرـيـنـينـ فـيـ تـخـطـيـ هـذـهـ الـمحـنـةـ (وـوـاهـمـ مـنـ يـعـتـقـدـ أـنـ الـبـحـرـيـنـ عـصـيـةـ عـلـىـ لـمـ الشـمـلـ)

حقوق الإنسان والتجاذبات السياسية

إن تطوير سجل حقوق الإنسان في البحرين مكتسب لجميع سكانها، مواطنين ومقمين. كما أنه مكتسب لكل الفئات الاجتماعية والسياسية والحقوقية ومنظمات المجتمع المدني. وسواء كان هذا التطوير قد جاء في سياق إحداث تشريعات جديدة، أو في إعداد البنية التحتية التي تؤهل وتبني قدرات الجهات المتصلة عملها بالملف الحقوقـي، كالقضاء والشرطة والنـيابة العامة وغير ذلك؛ أو جاء في سياق التراجع عن الإنتهاكات التي تقع كتعويض الضحايا ومساءلة المتسـبـين. فإن هذا الفعل والجهد مقدر ولا يجب أن يكون ضمن التجاذب السياسي، بحيث يعتبر فريق سياسي أن الإصلاح والتطوير يحـوـي إدانة للذـات أو يستخدم كـأـدـاةـ من أدوات التشـهـيرـ والتـنـديـدـ.

جنـيفـ تـلـكـ.. المـسـاـهـمـةـ فيـ تـطـبـيقـ التـوصـيـاتـ، وـلاـ يـوجـدـ مـبـرـرـ لـعدـمـ مـشـارـكـتـهـ، لأنـ هـذـاـ هوـ دـورـهـ المـنـصـوصـ عـلـيـهـ فيـ آـلـيـةـ المـراـجـعـةـ الدـوـرـيـةـ الشـامـلـةـ التـيـ اـعـتـرـتـهـ شـرـيكـاـ أسـاسـيـاـ لـلـحـكـومـةـ. بلـ أـنـ لـوـائـحـ الـآلـيـةـ تـتـبـعـ لـلـمـجـتمـعـ المـدـنـيـ المـشـارـكـةـ فيـ المـشاـورـاتـ السـابـقـةـ لإـعـادـةـ التـقـرـيرـ الوـطـنـيـ للـدـولـةـ المـعـنـيـةـ.

إـذاـ أـرـدـنـاـ مـعـرـفـةـ عـمـقـ الـحـقـيـقـةـ، فإـنـ قـبـولـ حـكـومـةـ الـبـحـرـينـ بـالـتـوـصـيـاتـ فيـ جـنـيفـ وـماـ جـرـىـ بـعـدـهـ بـشـأنـ بـرـامـجـ المـفـوضـيـةـ السـامـيـةـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ.. يـشـكـلـ اـنـتـصـارـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ، وـلـمـظـنـاتـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، بلـ وـحـتـىـ لـلـمـعـارـضـةـ التـيـ طـالـبـ بـتـحـسـينـ وـضـعـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، كـمـاـ أـنـهـ اـنـتـصـارـ لـحـكـومـةـ الـبـحـرـينـ نـفـسـهـاـ.

إـذاـ كـنـاـ نـنـظـرـ إـلـىـ الـمـوـضـوـعـ حقـقـيـاـ مـحـضـاـ، فـهـذـهـ هيـ النـتـيـجـةـ الحـقـيقـيـةـ.

أـمـاـ إـنـ كـانـتـ النـظـرـةـ سـيـاسـيـةـ، فـسـتـرـىـ تـرـاشـقـاـ كـمـاـ جـرـىـ فيـ جـنـيفـ مؤـخـراـ بـيـنـ أـطـرافـ مـتـاصـادـمـةـ مـنـ الـمـجـتمـعـ المـدـنـيـ الـبـحـرـينـيـ، وـالـذـيـ وـلـدـ اـنـطـبـاعـاـ سـيـئـاـ عـنـ الـوـفـودـ الـحـقـوقـيـةـ الـبـحـرـينـيـةـ.

لـطاـلـمـاـ زـعـمـ الجـمـيعـ انـهـمـ معـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، وـهـاـ هيـ الـحـكـومـةـ الـآنـ تـقولـ بـأـنـهـاـ سـتـطـبـقـ التـوـصـيـاتـ، وـتـعـهـدـتـ دـولـيـاـ بـذـلـكـ أـمـامـ مـجـلسـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ، فـلـمـاـذـاـ لـاـ يـبـنـىـ عـلـىـ ذـلـكـ وـيـتـمـ التـعاـونـ فـيـ هـذـاـ السـبـيلـ، بـعـدـاـ عـنـ الـأـجـنـدـاتـ السـيـاسـيـةـ؟ـ منـ النـاحـيـةـ النـظـرـيـةـ، لـأـظـنـ أـنـهـاـ لـاـ يـرـيدـ تـطـبـيقـ تـوـصـيـاتـ بـسـيـوـنـيـةـ أوـ تـوـصـيـاتـ

وـبـالـعـكـسـ مـنـ ذـلـكـ، هـنـاكـ مـنـ يـرـىـ بـأـنـ التـعـهـدـاتـ الـحـكـومـيـةـ وـنـجـاحـهـاـ فـيـ تـطـبـيقـهـاـ يـعـدـ ضـرـرـاـ لـلـمـعـارـضـةـ، التـيـ قـدـ يـعـجـبـ بـعـضـ أـطـرافـهـاـ أـنـ تـسـتـمـرـ إـنـتـهـاـكـاتـ، وـأـنـ تـقـعـ الـحـكـومـةـ فـيـ المـزـيدـ مـنـ الـأـخـطـاءـ، بـدـلـ أـنـ تـقـومـ بـالـإـصـلـاحـ، فـذـلـكـ يـوـفـرـلـهـاـ بـرـاـكـاتـ الـصـرـاعـ، وـيـرـفـدـهـاـ بـالـدـعـمـ الـجـمـاهـيرـيـ، ظـنـاـنـهـاـ أـنـ ذـلـكـ يـمـكـنـ أـنـ يـتـرـجـمـ فـيـ النـهـاـيـةـ عـلـىـ شـكـلـ تـنـازـلـاتـ سـيـاسـيـةـ. وـلـعـلـ هـذـاـ يـلـقـيـ بـعـضـ الـضـوءـ عـلـىـ أـسـبـابـ رـفـضـ أـكـثـرـ اـطـرافـ الـمـعـارـضـةـ الـمـشـارـكـةـ فـيـ تـطـبـيقـ تـوـصـيـاتـ الـمـراـجـعـةـ الدـوـرـيـةـ الشـامـلـةـ، وـكـذـلـكـ تـوـصـيـاتـ بـسـيـوـنـيـةـ، وـهـوـ مـاـ يـفـسـرـ أـيـضـاـ عـدـمـ الـإـلـتـفـاتـ وـالـتـقـدـيرـ لـمـاـ تـنـجزـهـ الـحـكـومـةـ فـيـ هـذـاـ الصـدـدـ.

هـذـاـ النـوعـ مـنـ التـفـكـيرـ فـيـ جـانـبـيـ المـوـالـاـةـ وـالـمـعـارـضـةـ يـمـثـلـ ضـرـرـاـ حـقـيقـيـاـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ وـالـمـجـتمـعـ المـدـنـيـ الـبـحـرـينـيـ. فـعـلـىـ سـبـيلـ المـثـالـ، وـحـسـبـ بـيـانـ الـمـفـوضـيـةـ السـامـيـةـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ، وـالـتـيـ زـارـ وـفـدـ مـنـهـاـ الـبـحـرـينـ فـيـ شـهـرـ دـيـسمـبـرـ الـمـاضـيـ، فـإـنـهـاـ سـتـقـومـ بـالـعـدـيدـ مـنـ الـبـرـامـجـ الـمـتـصـلـةـ بـبـنـاءـ الـقـدـراتـ وـالـتـدـريـبـ وـغـيرـهـاـ، فـيـمـاـ لـكـثـيرـ مـنـهـ عـلـاقـةـ بـمـشـارـكـةـ الـمـجـتمـعـ المـدـنـيـ وـالـمـعـارـضـةـ السـيـاسـيـةـ. فـهـلـ سـتـشـارـكـ الـأـخـرـىـ فـيـ هـذـاـ؟ـ

وـقـبـلـ ذـلـكـ، هـنـاكـ تـوـصـيـاتـ جـنـيفـ التـيـ قـبـلتـ بـهـاـ حـكـومـةـ الـبـحـرـينـ فـيـ شـهـرـ سـبـتمـبرـ الـمـاضـيـ، وـالـتـيـ تـتـطـلـبـ هـيـ الـأـخـرـىـ مـشـارـكـةـ مـدـنـيـةـ. بـوـسـعـ الـمـجـتمـعـ المـدـنـيـ الـذـيـ شـارـكـ الـعـدـيدـ مـنـهـ فـيـ اـجـتمـاعـاتـ

عـلـىـ الـعـكـسـ مـنـ ذـلـكـ، فـإـنـ الإـلـاعـانـ عـنـ تـقـدـيرـ هـكـذاـ جـهـودـ إـصـلاحـةـ حـقـوقـيـةـ يـدـلـ عـلـىـ نـضـجـ قـوـىـ الـمـجـتمـعـ السـيـاسـيـةـ وـالـمـدـنـيـةـ، وـيـسـاـهـمـ فـيـ خـلـقـ مـنـاخـ موـاتـيـةـ الـقـيـامـ بـالـمـزـيدـ مـنـ الـتـطـوـيرـ وـمـنـ وـقـوـعـ إـنـتـهـاـكـاتـ، لـتـصـبـحـ حـرـمةـ الـإـعـتـدـاءـ عـلـىـ حـقـوقـ الـإـنـسـانـ عـمـلـاـ مـسـتـمـراـ وـالـإـصـلـاحـ الـحـقـوقـيـ جـهـداـ مـقـرـراـ.

بـيـدـ أـنـ هـنـاكـ مـنـ يـعـتـقـدـ بـأـنـ إـلـزـامـ حـكـومـةـ الـبـحـرـينـ نـفـسـهـاـ بـالـتـعـهـدـاتـ أـمـامـ الـمـؤـسـسـاتـ الـحـقـوقـيـةـ الـدـولـيـةـ؛ـ وـالـإـعـتـرـافـ بـالـأـخـطـاءـ وـالـقـيـامـ بـالـإـصـلـاحـاتـ، وـتـطـبـيقـ الـتـوـصـيـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ،ـ ماـ هـيـ إـلـاـ دـلـالـةـ عـلـىـ ضـعـفـ الـحـكـومـةـ،ـ وـتـعـدـ مـكـسـبـاـ لـلـمـعـارـضـةـ.ـ مـاـ يـفـهـمـ مـنـ ذـلـكــ وـمـنـ وجـهـ نـظـرـ هـوـلـاءــ.ـ أـنـ الصـحـيـحـ بـنـظـرـهـمـ هـوـ:ـ الـإـسـتـمـارـ فـيـ الـخـطـأـ،ـ وـأـنـ تـتـحـولـ الـبـلـادـ إـلـىـ دـولـةـ بـولـيـسـيـةـ،ـ حـتـىـ تـثـبـتـ الـحـكـومـةـ أـنـهـاـ قـوـيـةـ وـشـجـاعـةـ!

هـذـاـ منـطـقـ أـعـمـيـ،ـ فـالـحـكـومـةـ مـمـثـلـ لـكـلـ الـمـجـتمـعـ،ـ وـمـنـ أـولـ مـهـامـهـاـ:ـ حـرـصـهـاـ عـلـىـ صـيـانـةـ حـقـوقـ مـوـاطـنـيهـاـ وـالـعـمـلـ عـلـىـ تـوـفـيرـ وـإـفـشـاءـ الـعـدـلـ بـيـنـهـمـ،ـ وـتـوـفـيرـ الـرـفـاهـيـةـ.ـ وـإـذـاـ مـاـ تـحـوـلـتـ الـحـكـومـةـ إـلـىـ عـكـسـ ذـلـكــ.ـ كـمـ يـرـيدـ هـوـلـاءــ.ـ فـإـنـهـاـ تـكـوـنـ قـدـ فـرـطـتـ فـيـ أـصـلـ وـظـائـفـهـاـ،ـ وـتـخـلـتـ عـنـ أـبـوـيـتـهـاـ،ـ وـفـتـحـتـ عـلـىـ مـجـتمـعـهـاـ وـعـلـىـ نـفـسـهـاـ أـبـوـيـاـ مـنـ الشـرـ،ـ وـبـذـاـ تـتـنـزـلـ مـنـ مـقـامـهـاـ الرـفـيعـ الـذـيـ يـجـبـ أـنـ تـكـوـنـ عـلـيـهـ،ـ إـلـىـ مـجـرـدـ طـرفـ فـيـ الـصـرـاعـ،ـ تـكـوـنـ فـيـ قـامـهـاـ مـساـوـيـةـ لـبـقـيـةـ الـقـامـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ مـعـهـاـ.

القدرة على التطبيق، أو من زاوية عدم وجود رغبة رسمية في ذلك. ونعتقد أن القبول يعني أن هناك رغبة رسمية. القبول ليس التفاوت تكتيكياً أو سياسياً. لكن تبقى مشكلة التطبيق، وهذه يتحمل مسؤوليتها أجهزة الدولة المعنية، كما يتحمل ذلك المجتمع المدني البحريني الذي تدعى إلى مشاركته آلية المراجعة الدورية الشاملة. لا بد من خطة وآلية وتشكيل لجنة لتطبيق التوصيات، ولا بد أن تكون للقيادة العليا دوراً محورياً في ذلك، بحيث يكون التطبيق يرجم حقيقي، وبحيث كلما وقعت عشرة أمكن حلها بالسرعة المطلوبة.



الخارجية وحقوق الإنسان أمام مجلس حقوق الإنسان في جنيف.

إن التعاون مع الجهات الحقوقية الدولية ضرورة للبحرين وتطورها في الميدان الحقوقي، وأي جهد يبذل في هذا الإتجاه سيخدم الوضع البحريني الحقوقي الخاص.

في كل الأحوال، فإن الغاية النهائية هي أن يتعنت المواطنون في البحرين بحقوقهم وفق القانون الوطني وضمن المعايير الدولية. أما الدور الذي تقوم به المنظمات الحقوقية الدولية فإنه يتخد طابع الكشف عن الأخطاء والثغرات، وتقديم التوصيات للإصلاح، وهي لديها في ذات الوقت الخبرات والإمكانيات التي تساعده الدول كافة. وليس البحرين فقط. في تطبيق البرامج التي توفر المزيد من� الإحترام وحماية حقوق الإنسان.

في تحمل النقد. إذا كان المجتمع الدولي يفسح المجال للمجتمع المدني البحريني أن يشارك في اجتماعات جنيف وأن يطرح رأيه ويستمع لتقاريره ومداخلاته ويأخذ بها، فإن من الأولى أن تناح لهذا المجتمع أن يقوم بكل ذلك في الداخل، وضمن أنشطة ومجالات حقوقية جادة. قبول الحكومة بالتوصيات الحقوقية أمر إيجابي، وقد تم تقديره دولياً خلال الاجتماعات، سواء من قبل الدول أو من قبل مفوضية حقوق الإنسان أو من المنظمات الحقوقية الكبرى. بالطبع هناك دائماً من يشك في الأمر، إما من زاوية

جيئف، خاصة من منظمات ونشطاء يعرفون أنفسهم حقوقياً. فبدلاً من الشجار والإتهامات، هناك فرصة للتعاون في إنجاز تلك التعهدات، ومراقبة الحكومة عن كثب، وصياغة الردود، وتقييم الإنجازات أو التقصير، بعيداً عن التصنيفات والمواقوف السياسية. إن لم يحدث ذلك، ففي ظني أن حقوق الإنسان البحريني هي الخاسر الأكبر.

ومن جانب الحكومة، فإنها يجب أن ترحب بمشاركة المجتمع المدني وتصدر عليها، وتسمح له بلعب دور حقيقي، وليس شكلاً، وأن يكون صدرها واسعاً

تطوير الخطاب الرسمي الحقوقـي

وبالمفوضية السامية لحقوق الإنسان، على قاعدة اصلاح الأوضاع الحقوقية في البحرين جذرياً.

خطاب الوزير أكد على أهمية الحوار الوطني، وعلى استعداد الحكومة للحوار، وهذا ما يريد أن يسمعه المجتمع الدولي، وهو ما أكد عليه الملك وولي العهد ورئيس الوزراء، وهو ما يقوم به وزير العدل، ولا يوجد شروط مسبقة للحوار سوى إدانة العنف والتفاعل الجاد مع موضوعات الحوار الشامل واحترام سيادة القانون. وبشكل عام فإن خطاب وزير الخارجية أوضح وجهة النظر الرسمية، بشفافية واعتداً. ومن المهم التأكيد على أن المفوضية السامية لحقوق الإنسان شعرت بالإرتياح من جهة التعاون مع حكومة البحرين، وهو الأمر الذي أكد عليه وزير الخارجية، في مجالات متعددة فنية، والاتفاق على زيارة المقرر الخاص للتعذيب، والانضمام للبروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، وغير ذلك.

لكن يبقى أن العلاقات مع المنظمات الدولية لا تتحسن إلا بتطبيق التعهدات، وإنعطاً في إصلاح علاقة حكومة البحرين بالمنظمات الحقوقية الدولية.

هناك بداية أجواء إيجابية جديدة، سببها النشاط الذي قام به وزير الخارجية، الشيخ خالد بن أحمد بن خليفة، سواء في خطابه الرسمي أمام المجلس، وإجاباته على الأسئلة، أو بسبب لقاءاته المتعددة مع المفوضة ومسؤولين في مكتبه، ومع عدد من الوفود الدولية الأخرى.

الاعتراف بوقوع الأخطاء، وتقديم التعهدات، وشرح التحديات التي تواجه الحكومة، وإقناع الآخرين بحسن النية، والإصرار على الإصلاح.. كل هذه كانت عوامل في إحداث تغيير في المواقف الدولية. ونأمل بأن يمثل هذا الجهد انعطافة في إصلاح علاقة حكومة البحرين بالمنظمات الحقوقية الدولية،

العلاقة مع المنظمات الدولية:

من التجاهل إلى التفاعل

هذا لا يحدث. العمل هنا تراكمي، والتأثير يتم بالتواصل المستمر. وحتى لو لم ينجز التغيير الملحوظ، فلربما كانت العلاقة في حد ذاتها قد خفت من التصعيد والمزيد من التشدد الذي ينعكس سلباً على أوضاع حقوق الإنسان.

ثانياً - الشعور بصعوبة الدفاع عن قضایا محددة تمثل انتهاکات وتجاوزات حقوق الإنسان، وبالتالي يلود البعض بالصمت وعدم الرد. هذا فهم خاطئ لأهداف العلاقة مع المنظمات الحقوقية. هدف العلاقة يجب أن يتغير من (تبrier الأخطاء) إلى (فهم أسباب وقوعها وكيفية علاجها وسبل المساعدة في ذلك): كما ويجب التحول من التركيز على القضایا الجزئية، إلى البحث والحوار في البنية التحتية الحقوقية بما تشمله من تشريعات وأدیات ومؤسسات متعلقة بحقوق الإنسان والتي لها أبلغ الأثر في مستقبل أوضاع حقوق الإنسان. وأيضاً يجب التحول من سياسة نفي المعلومات والواقع، إلى سياسة تصحيح المعلومات وإثبات الحقائق.

ثالثاً - قلة المعلومات التي هي أساسية في الإجابة على استفسارات المنظمات الحقوقية. ولهذا يتأخر الرد أحياناً، أو لا يرد بتاتاً، ليس بسبب عدم الرغبة بقدر ما هو إشكال في الآلية البيروقراطية الرسمية التي تعقد من عملية التواصل والرد. وفي بعض الأحيان، قد تكون المعلومات متوفرة، ولكن كيفية تقديمها ووضعها في الإطار الصحيح وباللغة الحقوقية المقبولة يمثل إشكالية أخرى تعود إلى عدم وجود الكوادر المؤهلة القادرة على القيام بذلك.

رابعاً - عدم معرفة منهجية عمل المنظمات الحقوقية الدولية، وطرق ووسائل العمل الناجح، فمعرفة ذلك من شأنه تسهيل العلاقة، وفهم الآخر.

قد يعطيهم مكانة لا يستحقونها. وهذا الرأي ليس فقط غير صحيح في التقىم العام، بل هو أيضاً لا يفيد البحرين في حاضرها ومستقبلها، اذا استمرت سياسة التجاهل والإستهانة بمكانة وقوة تأثير تلك المنظمات على الساحة الدولية.

من الضروري التحول من سياسة التجاهل إلى سياسة التفاعل والتأثير المتبادل. ذلك إن اغماض العين عما يجري ويطرح من قبل المنظمات الحقوقية لا يغير من حقيقة وقوع التأثير. التجاهل يعكس عجزاً في المواجهة والمنطق، وضعفاً في الدفاع عن القضية. والتجاهل يزيد من حدة النقد على المستوى الدولي، ويحرض تلك المنظمات على المزيد من الضغوط.

وقد يعني عدم الرد أو عدم التفاعل زيادة المصداقية فيما تصدره وتنشره المنظمات الحقوقية.. حتى لو كان بعض ما ينشر غير دقيق ومبالغ فيه، فإن الحل ليس بالتجاهل وعدم الرد والتوضيح والإلفات لمواطن الخلل، وإبراز الحقائق والرؤى. ولا نشك في أن المنظمات الدولية ستأخذ بعين الإعتبار الردود الرسمية، وتشير إليها في بياناتها.

لكن قد تكون هناك أسباباً أخرى تدفع ببعض المعنيين بالملف الحقوقي على المستوى الرسمي لاعتماد سياسة التجاهل وعدم الرد والتفاعل والإهتمام بمقابل وإصدارات المنظمات الحقوقية الدولية، ومن بينها:

أولاً - الشعور بعدم فائدة العمل والتفاعل مع المنظمات الحقوقية، لأنه لا يمكن - من وجهة نظرهم - التأثير عليها، وتغيير مواقعها، بل قد تكون هناك صعوبات في بناء علاقات التواصل معها. وربما اعتقد البعض بأن جلسة واحدة، أو رد رسالة، سيغير من موقف الآخر بصورة كبيرة.

لماذا نحرص في (مرصد البحرين لحقوق الإنسان) على أن تكون لدى حكومة البحرين علاقة جيدة مع منظمات حقوق الإنسان الدولية. وهو أمر طالما أشرنا إليه، ولاحظه كثير من قراء (المرصد البحريني)؟ لا يعود السبب إلى رغبة مَنْ في تحسين صورة البحرين في الخارج بشكل لا يعكس

حقيقة الواقع الداخلي بما يحويه من سلبيات وإيجابيات. بل الهدف الأساس هو أننا نجد في العلاقة مع تلك المنظمات بوابة أساسية لتطوير الوضع الحقوقي البحريني، لما تمتلكه من إمكانات (خبرات وتجارب) يمكن استثمارها بما يؤدي إلى محاصرة الأخطاء والإنتهاكات، والبناء على الإيجابيات.

لا يعني هذا أننا لا يهمنا سمعة البحرين كدولة، فكل مواطن يتمنى أن تكون بلاده السمعة الحسنة، سواء في الميدان الحقوقي، أو السياسي، أو الاقتصادي والاجتماعي؛ وأن تكون رايتها مرفوعة بين الأمم. ولكن يهمنا بدرجة أساس، شعور المواطن بالعزّة والكرامة والحرية، المتأتية من نيله حقوقه. فهناك علاقة بين واقع المواطن السياسي والإقتصادي والحقوقي - في أي بلد كان - وبين مكانة بلده، وشعوره بالفخر والإنتقام والإعتزان.

بيد أن هناك وجهة نظر سلبية لدى البعض تجاه عمل تلك المنظمات الحقوقية الدولية، لا تميل إلى التفاعل معها، ولا الإستفادة منها، بل تراها خطراً، وفي التطاكي معها فتح بوابة شر على البحرين وسيادتها.

الفكرة العامة عند هذا البعض تقول بأن ما تنشره تلك المنظمات من بيانات وتقارير يضعها ضمن تصنيف: (الأعداء) لأن مسؤوليتها غير محايدين ولا يقدرون الجهود الرسمية المبذولة، وبالتالي لا يجب الرد عليهم، ولا التعاطي معهم، بل ان الرد

الخطاب الطائفي وإعلام الأزمة

النسيج الوطني تحتاج إلى سنين طويلة من العلاج؛ في حين أن السياسيين قد يستهويهم الخطاب الفئوي، التحريري، الطائفي، لحسد الآباء، لكن النتيجة النهائية ضرر على جميع الشعب.

البحرين بحاجة إلى إعلام وسطي، فما هو موجود من أدوات ووسائل اعلامية لم تقنع الجمهور العام المنشقّ اجتماعياً وسياسيًا بحياديتها واحترامها لمختلف الأطياف والتوجهات.

وتبقى مسؤولية الدولة في التخفيف من حالة الإستقطاب على مستوى الإعلام، وعلى مستوى بث الكراهية والتحريض ضد الآخر.

أولاً - ضبط الإعلام الرسمي ليكون معبراً وليصل إلى كل المواطنين. وإذا ما تحول أو انزلق ليكون معيّراً عن رأي شريحة واحدة، فإنه يضر بالدولة قبل غيرها. كيف؟ باختصار: حينها لا تستطيع الدولة باعلامها التأثير في شريحة معتبرة من مواطنها. وهذا يمثل ضرراً بالغاً بها، لأنه يجعل تلك الشريحة عرضة لإعلام آخر داخلي وخارجي مضاد لها. أي دولة تكون أدواتها الإعلامية غير مقدرة من جهة التعبير عن هموم شعبها، أو تضيق فيها مساحة الرأي، فإن تلك الأدوات تتغطّل، ويبحث مواطنوها عن فضاءات تعبير أخرى.

ثانياً . على صعيد آخر، قد تستطيع الدولة ضبط إعلامها الرسمي الخاص، وتمنع من اخراطه في معمعة الصراع الاجتماعي الحاد. لكن هذا لا يكفي لحل المشكلة، فمسؤوليتها أن تمنع ظهور الرأي التحريري الذي يبث الكراهية، وتعاقب عليه. قد تجد صعوبة في مواجهة بعض اعلام المعارضة وغيرها الذي يعتمد الفضاء الإلكتروني مما لا يقع تحت سيطرتها، ولا تمتلك الأدوات لملحقة مثيري الفتنة الطائفية. لكن الدولة تستطيع بالقطع أن تضبط الإعلام المحلي الأهلي تحت طائلة القانون.

فالإعلام الخاص أحادي الرأي لا يخاطب عموم الشعب، وأنه كذلك فإن مساحة التعدي على الآخر متاحة بدون محاسبة وبدون ضوابط. أما الإعلام الوسطي، فقائم على أساس عرض وجهتي النظر، ويشارك فيه الطرفان، وغالباً ما يحاور أصحاب الرؤى السياسية المختلفة من انتهاج الراديكالية والتطرف، لأن صوتهم ليس موجهاً لمحاربيهم فحسب، بل إلى مجموعة الشعب.

الآن هناك تصنيف واضح لكل وسائل الإعلام ضمن خانتي: الموالاة والمعارضة؛ وكلاهما قد يستعينان في التعریض بالآخر، والتشهير به، وتصيد أخطائه، فهذا ما يريد جمهوره الذي لا يقبل أن يرى تقييمًا عقلانياً لوجهة نظر الآخر، ومخاوفه وتطلعاته وطموحاته. في الإعلام الفئوي لا توجد إلا (الآنا والذات المتخضمة) ولا يحضر فيه الآخر بهواجسه وهمومه وقلقه ورؤيته. ولهذا يتسبّع الجمهور بروء أحادي، وبالإشعارات، وبالتصويرات النمطية للأخر الذي تطلق عليه أقبح الصفات والأوصاف ويتم بكل ما هو مسيء.

وهذا كلّه ينتج التحرير والكراهية والعنف في المجتمع، حتى وإن لم ترد هذه المفردات المباشرة، فكيف بها وهي تطفو واضحة على السطح بلا رopic؟

العنف والكراهية والتحريض هي منتج أساس للرأي الواحد، والفكر الواحد، وتضمّن الذات، وشيوخ النمطية، وكلها متوفّرة في الإعلامين الموالي والمعارض، بنسب متفاوتة.

كلا المعارضة والموالاة غير الرشيدة يربّيان جمهورهما على رأي واحد، بحيث يستسخف كل منهما أي رأي مختلف معه؛ ولذا يواجهان صعوبات لاحقة في زحمة جمهورهما عما تم تلقينه من موقف وأراء صماء، وجد الطرفان الموالي والمعارض التراجع عنها. إن الأضرار التي يتسبّب بها الإعلام الأحادي على صعيد تمزيق

الإعلام يمكن أن يكون محركاً للفتن السياسية والإجتماعية، ويمكن أن يكون أداة محورية في تهدئة الخلافات والمشاكل والصراعات. وقد أخذ على الإعلام الموالي والمعارض في البحرين مساهمنه الكبيرة في توتير الوضع السياسي، وإحداث الشروح الإجتماعية. بحسب تقرير بسيوني، الذي أكد في توصياته على ضرورة توخي الحيادية والموضوعية وإفساح المجال للرأي الآخر.

وفي اكتوبر الماضي، صدر تقرير من الخارجية البريطانية يقيم فيه الوضع بالقول: (ما زلنا قلقين من العبارات الطائفية التي تستخدم في وسائل الإعلام المؤيدة للحكومة والمعارضة على حد سواء في البحرين. وسنواصل حث السلطات على احترام المعايير الأخلاقية والمهنية لتجنب التحريض على الكراهية والعنف). مما لا شك فيه ان لغة التحرير والطائفية انخفضت كثيراً عن معدلاتها السابقة، لكنها لم تنته، ولا زال لها أثرها في تحشيد الجمهور على ضفتى الصراع السياسي. إذ لا زال هناك إعلاماً منفصلاً للموالاة والمعارضة (ان صح التعبير). إعلام المعارضة يتخذ من الفضاء الإلكتروني موقعه الأساس، ولا يفيد معه الحجب، وله جمهوره الخاص به الذي ينطلق بحرية غير منضبطة في التعبير عن نفسه، وهو غير متواصل مع إعلام الآخر، ولا يريد أن يستمع أو يقرأ الرأي الآخر، كما أنه يرفض المشاركة كتابة أو ظهوراً في قنوات وصحافة الآخر.

وفي المقابل هناك إعلام موجه ويعبر في الجملة عن فئة، وله رأي موحد تجاه القضايا الكبرى، لا يستطيع اختراق جمهور الآخر أو التأثير في قناعاته السياسية، بعد أن تطاولت جدران الحاجز الطائفية وتضاربت المواقف السياسية بحدّه.

وهكذا، تفتقد البحرين إلى إعلام وسطي بديل، قادر على جذب الإتجاهين ليتحاورا ويناقشا القضايا الوطنية في مساحة قوامها العقل والتأني والمصالح المشتركة.

ماذا بعد (حادثة الصفعة)؟



الإجراءات التي اتخذتها وزارة الداخلية بشأن الشرطي المعتمدي كانت سريعة، وهو أمر محمود. ولقد أوضح وزير الداخلية ان هناك تجاوزات يفترض ان تُحصر وتدرس، وهذا مهم، لأن شيوخ مثل هذا النوع من التجاوزات، يسبب نقصة ليس فقط على جهاز الأمن، وإنما له تأثيراته على الوضع الأمني عامه، خاصة اذا ادركتنا الحالة العاطفية التي تنشأ من مشاهدة هكذا صور على شاشات التلفزة، او على موقع التواصل الاجتماعي.

وهناك سبب آخر يدفع لمحاسرة هذه التصرفات والتأكيد على الإنذار الدقيق بـ (مسودة السلوك) وهو أن لها تأثيرات سلبية للغاية على سمعة البحرين بين الدول وبين المنظمات الحقوقية الدولية، في وقت تسعى فيه الأجهزة الرسمية الى استعادة سمعتها، والقيام بإصلاحات ملموسة على الأرض. بدبيهي أن مثل هذه التصرفات تشكل مادة دسمة تستخدم في الصراعات السياسية القائمة، وتأجيج المشاعر الفئوية، وقد رأينا استثماراً سياسياً للحدث على ضفتى الموالاة والمعارضة. والمهم هنا، هو تحجب وقوع التجاوزات والحرص على تطبيق القانون بصرامة حال وقوعها، حتى لا تكون عاملًا إضافياً يزيد من الشروح السياسية والإجتماعية.

هذا التصرف لا يمكن قبوله تحت أي مبرر، وخصوصاً عندما يصدر عن شرطي، وهو مخالف للقانون ومدان).

الضحية قال في تصريحات صحافية بأنه تعرف على رجل الأمن الذي صفعه، ولكن هناك شرطي آخر اعتدى عليه وشتمه دون ان يظهر في الفيديو، وأضاف بأنه التقى محافظ الوسطى مبارك الفاضل والذي أكد له (إن حشك ستأخذه والقضاء يأخذ مجريه). وعلى صعيد آخر، أوضحت المحامية ميرفت جنابي بأن (الفيديو يظهر أن حيدر لم يقم بأي حركة تثير أحداً، والفيديو واضح ولا يحتاج إلى شهود وهو شخص مسالم جداً).

تجدر الإشارة الى أن المسؤولين الأمنيين قد اعتمدوا مدونة سلوك لرجال الشرطة والأمن، حسب توصيات بسيوني، كما أقيمت العديد من ورش التدريب في جهاز الشرطة لتحسين أداء أعضائه، وتعريفهم بحقوق الإنسان. لكن الحادث الذي جرى، يثبت أن مثل هذه التجاوزات يمكن أن تحدث، ويفترض في هذه الحالة أن تكون هناك معالجة سريعة لها، واتخاذ إجراءات قانونية حاسمة بشأنها، تردع المتجاوزين، وتمتنع توسيع الشقة بين جهاز الشرطة وأجهزة الأمن عامة من جهة، وبين المواطنين من جهة أخرى.

هزت حادثة صفع المواطن حيدر عبدالرسول - وهو يحمل طفله - من قبل أحد رجال الشرطة في منطقة عالي (٢٠١٢/١٢/٢٣). وذلك بعد انتشارها على اليوتيوب. الرأي العام المحلي والدولي، وخاصة المنظمات الحقوقية الدولية، التي وجدت في الفعل استهانة بالكرامة الإنسانية، وتصرفاً غير مبرر من الناحية الأمنية والأخلاقية، وأنه يحمل صفة العدوان والتعدي، ما أدى الى انتشار مقطع الفيديو في فضائيات العربية والأجنبية.

وبديهي أن هذا الفعل غير المقبول قدّم صورة بالغة السوء عن المؤسسة الأمنية بل عن البحرين بكل مؤسساتها وشعبها. لقد كانت (صفعة) بوجه كل بحريني، وكل مسؤول، وصفعة في وجه العدالة والكرامة الإنسانية، ما دفع بالمسؤولين للتحرك الفوري لإيقاف المعتمدي في اليوم التالي على الفور، وإحالته الى المحكمة العسكرية، حسب الوكيل المساعد للشؤون القانونية بوزارة الداخلية، الذي أكد أن مثل هذه التصرفات لا يمكن أن تكون مقبولة من رجل شرطة، وأن هناك تحقيقاً قانونياً قد بدأ بالفعل في هذه الواقع.

من جهته، أكد وزير الداخلية الشيخ راشد بن عبدالله آل خليفة بأن (مقاطع الفيديو التي تم بثها عبر مواقع التواصل الاجتماعي والمتضمنة تجاوزات لبعض رجال الأمن، تعد قضايا تمس الكرامة الإنسانية، وتسبب حرجاً لكل رجل أمن يؤدي عمله بأمانة وإخلاص، وأنها لا تعكس النهج الانضباطي الذي نسعى دوماً إلى تعزيزه والالتزام به، كما تسيء إلى الدور الحقيقي لرجال الأمن). وأضاف بأنه قد وجه إلى تشكيل لجنة برئاسة رئيس الأمن العام لحصر هذه التجاوزات ودراستها وتحديد سبل معاجتها.

أما طارق الحسن، رئيس الأمن العام، فقد قال بأنه (لا يختلف اثنان على أن مثل

البرلمان الأوروبي يوجه دعوات ثلاثة:

الحوار الوطني؛ والمساءلة؛ ونبذ العنف

للمدافعين عن حقوق الإنسان. وأكدت رئيسة الوفد البرلماني الأوروبي، أينيس فيادر، على أن الحل الوحيد للوضع في البحرين هو الحوار، وأن البرلمان الأوروبي شجع الحوار، ومن المهم أن يشارك الجميع في حوار حل المشاكل، مبينة ضرورة أن يتم تقديم تنازلات ونسayan الماضي من أجل الدخول في حوار مثمر. وتابعت بأن البرلمان الأوروبي سيستمر بمتابعة الوضع في البحرين.

وفي سياق متصل، دعم الوفد البرلماني التوصيات الواردة في تقرير

قام وفد من اللجنة الفرعية لحقوق الإنسان في البرلمان الأوروبي بزيارة للبحرين في ٢٠١٢/١٨ للإطلاع على أوضاع حقوق الإنسان فيها، والتعاون مع حكومة البحرين في تطويرها. الزيارة جاءت بدعوة من البرلمان البحريني، واستمرت ثلاثة أيام، التقى خلالها أعضاء الوفد بعدد كبير من المسؤولين والوزراء، والمجتمع المدني، والجمعيات السياسية، والمسجونين مثل: عبدالهادي الخواجة، ونبيل رجب، وإبراهيم شريف.

وفي ختام زيارة الوفد، عقد مؤتمراً صحافياً دعا فيه كل الأطراف السياسية إلى (تهيئة الأجواء لإجراء حوار معتدل، مع القيام بمزيد من الإجراءات التي تتسم بالثقة لغلق الفجوة التي سببتها الأزمة، وزرعت الشك بين أفراد المجتمع البحريني). وأكد الوفد على قضية نبذ العنف، والإطلاق في حوار بناء بين كافة القوى السياسية.

كما أكد الوفد على الحق المشروع للمجتمع البحريني في حرية التعبير عن الرأي وتنظيم التجمعات، وتعدد المنابر الإعلامية، داعياً إلى أن تكون انتخابات ٢٠١٤ مناسبة وجزءاً من الحل السياسي، مشدداً على ضرورة منح الحق لمن سحب جنسيتهم في اللجوء إلى القضاء، وعلى عنصر المساءلة عن الإنتهاكات لأن ذلك من شأنه أن يشجع عملية المصالحة بحيث (تكون هناك مسئولة للقطاع الأمني، من أجل تحسين وضع حقوق الإنسان، إذ إن ذلك سيبني الثقة لدى الضحايا وقدرتهم على تقديم الشكوى للحصول على العدالة ومتابعة قضيتهم بشفافية).

واعتبر الوفد تأسيس مكتب للتلذمات في وزارة الداخلية خطوة



الوفد أثناء المؤتمر الصحفي

اللجنة المستقلة برئاسة د. بسيوني، والتي أقرها ملك وحكومة البحرين، مع وضع إطار زمني لتطبيقها على وجه السرعة. كما دعا لإيجاز هياكل مساعدة لتحسين وضع حقوق الإنسان في البحرين لبيان الشفافية والعدالة في حالات سوء تصرف بعض أعضاء الشرطة. ولاحظ الوفد أن الوضع في البحرين بات أفضل من السابق، وأن حالات العنف قد انخفضت.

على عدد من الاتفاقيات وخصوصاً البروتوكول الاختياري لمناهضة التعذيب، والبروتوكول الاختياري لحماية الحقوق المدنية والسياسية، وبروتوكول الاختفاء القسري للأشخاص، كما حث على زيادة التعاون بين المفوضية السامية لحقوق الإنسان والمؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، وإن تقوم الأخيرة برصد وحماية حقوق الإنسان لجميع البحرينيين، مع ضمان الحرية

مهمة استكشافية للمفوضية السامية في البحرين



تقريراً عن النتائج التي توصل إليها - أثناء زيارته - للمفوضة السامية نافي بيلاي والتي ستنتهي في مستوى ونطاق وشروط التعاون، والتي ستطرحها المفوضية للنقاش مع حكومة البحرين.

وفي إطار التعاون الذي تتطلع إليه الحكومة وأطراف المجتمع المدني في البحرين، فإن المفوضية تمتلك خبرات وقدرات في مجالات شتى، وهي فاعلة في الكثير من بلدان العالم، ويفترض أن تحدد الأطراف الرسمية والأهلية البحرينية أولوية احتياجاتها وتعرضها على المفوضية، ولكن في المجال هناك خطوط عامة لذلك ومن بينها:

١/ دعم مؤسسات المجتمع المدني الحقوقية وخاصة في مجال التدريب والتأهيل والتوثيق والرصد، بما يعزز من قدراتها في العمل المهني المستقل.

٢/ تعزيز قدرات المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، وردها بالأفكار والتجارب والخبرات والتدريب لكي تؤدي الدور المناط بها في إطار مبادئ باريس، وبما يكسبها المصداقية الوطنية والدولية، فيما ينعكس على أدائها في تحسين أوضاع حقوق الإنسان البحريني.

٣/ أيضاً فإن عدداً من الأجهزة الحكومية الأمنية والقضائية بحاجة إلى خبرة المفوضية ومساعدتها في مجال بناء القرارات، وفي مواجهة المصاعب التي تواجهها في أداء وظيفتها، بحيث تلتزم بالمعايير الدولية في حماية حقوق الإنسان وتعزيزها.

الـ ١٣ الذين سبق أن التقاهم الوفد في ديسمبر/ كانون الأول ٢٠١١، وكذلك التقى مع العديد من السجناء الآخرين. كما زار الوفد مركز الاعتقال في الحورة.

وأمل الوفد أن تشكل زيارته وما تضمنته

من اجتماعات فرصة (استكشاف إمكانية تطوير التعاون الذي من شأنه أن يؤدي إلى نتائج ملموسة لشعب البحرين)، وبين أنه قد اطلع على الإصلاحات المتخذة لتعزيز المؤسسات القانونية والوطنية من أجل تعزيز وحماية حقوق الإنسان في البحرين، وخصوصاً الخطوات التي اتخذت لتنفيذ توصيات اللجنة البحرينية المستقلة لتحقق الحقائق BICI والاستعراض الدوري الشامل.

وأضاف بيان الوفد بأنه تلقى خلال زيارته الكثير من الطلبات المتعلقة ببناء القدرات من مجموعة واسعة من الأطراف المعنية؛ كما ناقش مخاوف المفوضة السامية، على النحو المبين في بيانها المؤرخ في (٢٢ نوفمبر ٢٠١٢)، والمتعلق بـ(الحاجة إلى عملية جادة لمساءلة منتهي

حقوق الإنسان في الماضي، وأهمية مشاركة المجتمع المدني في أي جهد يرمي إلى حماية وتعزيز حقوق الإنسان في مملكة البحرين).

ولاحظ الوفد الأميركي في بيانه تأكيد وزير الخارجية البحريني على (أهمية التعاون بين البحرين مع مكتب المفوضية السامية، كما أكد عزم الحكومة على النظر في المصادقة على البروتوكول الاختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب، ودعوتها المقرر الخاص المعنى بالتعذيب). وأشار البيان إلى أن وزير الخارجية قدم دعوة رسمية إلى المفوض السامي لحقوق الإنسان لزيارة البحرين في موعد مناسب للطرفين.

وختم الوفد بيانه بالقول أنه (سيقدم

قام وفد من مكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان بزيارة للبحرين استمرت ستة أيام بين ٦-١ ديسمبر ٢٠١٢، استهدفت حسب بيان للمفوضية: (استكشاف سبل مشاركة المفوضية السامية في جهود البحرين المتعلقة بحماية وتعزيز حقوق الإنسان). وقد التقى خلال الزيارة التي جاءت كدعوة من الحكومة البحرينية، عدداً من المسؤولين والوزراء، وفي مقدمتهم رئيس الوزراء إضافة إلى وزراء الخارجية والعدل وحقوق الإنسان والداخلية والإعلام والعمل والتعليم والصحة. كما التقى الوفد بعدد من المسؤولين الأمنيين كرئيس الأمن العام، ورئيس جهاز الأمن الوطني والأمين العام لمكتب التظلمات بوزارة الداخلية، إضافة إلى أعضاء من مجلس الشورى والنواب.

وقد نظر إلى الزيارة كدالة على حدوث تحسن ملموس في العلاقة بين المفوضية السامية والحكومة البحرينية التي شابها التوتر وانعدام الثقة في المرحلة الماضية. فيما تتجه الآمال بأن تبذل الحكومة البحرينية المزيد من الجهد لتطوير أوضاع حقوق الإنسان، والإجابة على التساؤلات التي تطرحها المنظمات الدولية الحقوقية الفاعلة، وكسب ثقة المجتمع الدولي من خلال التعاون والعمل الجاد والشفاف مع مكتب المفوضية السامية لحقوق الإنسان.

وكان الوفد الحقوقي الأميركي قد أجرى مناقشات جادة في البحرين مع لجنة التنسيق العليا لحقوق الإنسان، والمؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان، وفريق الأمم المتحدة في البحرين، وممثلين عن السلك الدبلوماسي.

أيضاً - وحسب بيان الوفد - فقد التقى خلال زيارته بنشطاء حقوق الإنسان وغيرهم من الجهات الفاعلة في المجتمع المدني، وممثلي الأحزاب السياسية، والقطاع الخاص، ونقابات العمال، وكذلك أسر المعتقلين وغيرهم من ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان، ومن في ذلك بعض الأشخاص من مجموعة الـ ٣١ الذين أسقطت جنسيتهم. كما زار الوفد سجن جو، والتقى السجناء